



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2025 年 1 月 4 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

### 北陸サービス PANCON SUNSHINE V.2523 E/W 遅延のお知らせ (2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、掲題船は 前航海からの遅延により、新潟、富山、金沢着が 12 日遅延いたしておりますこと、お知らせ致します。

お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程 宜しくお願い申し上げます。

Please be informed that this vessel is to be 12 days delay at Niigata, Toyama and Kanazawa due to previous voyage's delay.

We apologize for the inconvenience caused and appreciate your kind understanding.

【記】

| M/V PANCON SUNSHINE V.2523 E/W |        |        |          |                                                |
|--------------------------------|--------|--------|----------|------------------------------------------------|
| Port                           | ETA    | ETD    | ORIGINAL | REMARKS                                        |
| NINGBO                         | 1/4 日  | 1/6 火  | 12/24 水  | 12 days delay at Niigata,<br>Toyama & Kanazawa |
| SHANGHAI                       | 1/6 火  | 1/7 水  | 12/25 木  |                                                |
| BUSAN                          | 1/9 金  | 1/9 金  | 12/27 土  |                                                |
| NIIGATA                        | 1/11 日 | 1/11 日 | 12/30 火  |                                                |
| TOYAMA                         | 1/12 月 | 1/12 月 | 12/31 水  |                                                |
| KANAZAWA                       | 1/13 火 | 1/13 火 | 1/1 木    |                                                |
| ULSAN                          | 1/14 水 | 1/14 水 | 1/3 土    |                                                |
| BUSAN                          | 1/15 木 | 1/15 木 | 1/3 土    |                                                |
| KWANGYANG                      | 1/17 土 | 1/17 土 | 1/4 日    |                                                |
| NINGBO                         | 1/20 火 | 1/21 水 | 1/6 火    |                                                |
| SHANGHAI                       | 1/21 水 | 1/22 木 | 1/7 水    |                                                |

荒天/船混みなどにより本船のスケジュールは変更になることがございますので予めご了承下さい。

HP 「スケジュール変更のお知らせ」または下記「港別入出港情報」にてご確認ください。

◆ 北陸サービス 定期スケジュール (12/25 更新)

◆ 本船別港別 最新入出港情報 <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

<お問い合わせ> 東京 TEL:050-5578-9460 ・ 大阪 TEL:050-5578-9464